

**Zeitschrift:** Bulletin.ch : Fachzeitschrift und Verbandsinformationen von Electrosuisse, VSE = revue spécialisée et informations des associations Electrosuisse, AES

**Band:** 108 (2017)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**BULLETIN SEV/VSE | BULLETIN SEV/AES**

108. Jahrgang | 108<sup>e</sup> année  
 ISSN 1660-6728  
 Erscheint 11-mal pro Jahr | Paraît 11 fois par an

**Herausgeber | Éditeurs**

Electrosuisse und Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE)  
 ElectroSuisse et Association des entreprises électriques suisses (AES)

**Verlag | Éditions**

Guido Santner (gus), Leitung/Direction, Tel. 044 956 11 52, guido.santner@electrosuisse.ch  
 ElectroSuisse, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, www.bulletin.ch

**Redaktion ElectroSuisse | Rédaction ElectroSuisse**

Informations-, Kommunikations-, Energie- und Umwelttechnik  
**Techniques de l'information, de la communication, de l'énergie et de l'environnement**

Radomir Novotny (No), El.-Ing. HTL, BA, MA, Chefredaktor/Rédacteur en chef,  
 Tel. 044 956 11 67

Cynthia Hengsberger (CHE), D' ès sc./dipl. en électronique-physique,  
 Redaktorin/Rédactrice, Tel. 079 486 05 29

Schweizerisches Elektrotechnisches Komitee / Comité Electrotechnique Suisse (CES),  
 Tel. 044 956 11 70  
 Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, bulletin@electrosuisse.ch

**Redaktion VSE/AES | Rédaction VSE/AES**

Elektrizitätswirtschaft, Energiepolitik/Économie électrique, politique énergétique  
 Ralph Möll (Mr), lic. phil., Chefredaktor/Rédacteur en chef, Tel. 062 825 25 21  
 Céline Reymond Joneleit (Cr), lic. phil., Redaktorin/Rédactrice, Tel. 021 310 30 23  
 Sandro Pfammatter (Pf), Redaktor/Rédacteur, Tel. 062 825 25 24  
 Mustafa Dikbas (Md), Redaktor/Rédacteur, Tel. 062 825 25 50  
 Hintere Bahnhofstrasse 10, 5001 Aarau, bulletin@strom.ch

**Titelbild | Couverture**

Christoph Kaminski

**Anzeigenverkauf | Vente des annonces**

Zürichsee Werbe AG, Jiri Touzinsky, Laubisrütistrasse 44, 8712 Stäfa  
 Tel. 044 928 56 55, bulletin@fachmedien.ch

**Auflagen (WEMF 2016) | Tirages (REMP 2016)**

WEMF-SW-Auflagenbeglaubigung/Certification des tirages par la REMP/FRP	7265
Total verkaufte Auflage/Total tirage vendu	7265
Total Gratisauflage/Total tirage gratuit	0

**Adressänderungen und Bestellungen | Changements d'adresse et commandes**

Therese Girschweiler, ElectroSuisse, MD, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf,  
 Tel. 044 956 11 21, Fax 044 956 11 22, verband@electrosuisse.ch

**Preise | Prix**

Abonnement CHF 225.- (Ausland: zuzüglich Porto/Etranger: plus frais de port)  
 Einzelnummer CHF 25.- zuzüglich Porto/Prix au numéro CHF 25.- plus frais de port  
 Das Abonnement ist in den Mitgliedschaften von ElectroSuisse und VSE enthalten.  
 L'abonnement est compris à l'affiliation d'Electrosuisse et de l'AES.

**Produktion | Production**

Layout, Korrekturen/Mise en page, correction: Somedia Production AG,  
 Zwinglistrasse 6, 8750 Glarus, www.somedia-production.ch  
 Druck/Impression: Somedia Production AG, Sommeraustasse 32, 7007 Chur,  
 www.somedia-production.ch

**Konzept und Design | Concept et design**

Hug & Dorfmueller Design AG, Hirschengraben 33B, 6300 Luzern

Nachdruck: Nur mit Zustimmung der Redaktion

**Reproduction: Interdite sans accord préalable**

Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier/Impression sur papier blanchi sans chlore

Die Fremdbeiträge im Fachteil geben die Meinung des jeweiligen Autors wieder.  
 Sie muss sich nicht mit derjenigen der Redaktionen oder der Verbände VSE und  
 ElectroSuisse decken. Die Verbandsteile VSE und ElectroSuisse geben die Meinung  
 des jeweiligen Verbands wieder, welche nicht mit derjenigen des anderen  
 Verbandes übereinstimmen muss.

Les articles dans la partie spécialisée reflètent l'avis de l'auteur et ne correspondent  
 pas forcément à ceux des rédactions ou des associations de l'AES et d'Electrosuisse.  
 L'AES et ElectroSuisse représentent l'avis de leur association qui n'est pas forcément  
 celui de l'autre association.

Die in dieser Ausgabe des Bulletins SEV/VSE aufgeführten Adressdaten dürfen nicht  
 für Werbezwecke verwendet werden.

Les adresses mentionnées dans cette édition du Bulletin SEV/AES ne peuvent être  
 utilisées à des fins publicitaires.

I dati relativi ad indirizzi elencati in questo numero del Bulletin SEV/AES  
 non possono essere utilizzati per scopi pubblicitari.

**Offizielles Publikationsorgan von ElectroSuisse und VSE**  
**Organe officiel de publication d'Electrosuisse et de l'AES**



**Inserenten | Annonceurs**

F. Borner AG, 6260 Reiden	96
InnoSolv AG, 9015 St. Gallen	63
Interstar AG, 6330 Cham	91
Kamstrup A/S, 8152 Glattbrugg	29
Lanz Oensingen AG, 4702 Oensingen	29, 39, 58, 68, 91
Mesatec technische Produkte AG, 6343 Rotkreuz	38
Nuklearforum Schweiz, 3000 Bern 14	81
Omicron electronics GmbH, 6833 Klaus	39
PB Swiss Tools AG, 3457 Wasen im Emmental	48
Pfiffner Messwandler AG, 5042 Hirschthal	19
Siemens Schweiz AG, 8047 Zürich	2
Socomec AG, 8953 Dietikon	71
Sysdex AG, 8600 Dübendorf	33

**EMOTIONALE  
 GESCHICHTEN  
 PACKEND IN  
 SZENE  
 SETZEN.**

**somedia  
 PRODUCTION**  
 PRINT VIDEO WEB

www.somedia-production.ch